**Overføring av domfelt person fra Norge til Latvia**

**Egenerklæring**

 Jeg bekrefter å ha lest skrivet «Informasjon om soningsoverføring til Latvia» og at jeg

derved har blitt informert om de gjeldende regler og de rettslige følgene av å bli

overført til Latvia i henhold til Avtale mellom Kongeriket Norge og Republikken

Latvia om overføring av domfelte.

Basert på denne informasjonen erklærer jeg at

 Jeg anmoder om oversendelse av dom og sertifikat til Latvia for videre soning av

straffen der

 Jeg gir mitt samtykke til oversendelse av dom og sertifikat til Latvia for videre soning

av straffen der

 Jeg samtykker ikke til oversendelse av dom og sertifikat til Latvia for videre soning av

straffen der

 Jeg er borger av Latvia

Jeg har følgende bostedsadresse:

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Vennligst gi en begrunnelse for hvorfor du samtykker eller ikke samtykker til at norske

myndigheter anmoder om overføring. Dersom du mener det er spesielle hensyn å ta i din sak

(f.eks. familieforhold, helsemessige forhold osv.) ber vi deg om å oppgi disse. Benytt eget ark

om nødvendig. **Merk at det du skriver her vil bli oversendt til latviske myndigheter.**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Sted, dato Innsattes underskrift

**Informasjon om soningsoverføring til Latvia**

Det er inngått en avtale mellom Kongeriket Norge og Republikken Latvia om

overføring av domfelte. Avtalen trådte i kraft 28. mars 2012.

Avtalen gir adgang til å overføre personer som er dømt i Norge til Latvia dersom

vilkårene for dette er oppfylt. Hovedformålet er hensynet til den sosiale rehabiliteringen

av domfelte, og at man anser at denne best kan skje i domfeltes hjemland. Dersom du

ønsker det kan du be fengselet om en kopi av avtalen.

*Vilkårene for soningsoverføring*

Dersom du samtykker til soningsoverføring, er latvisk borger og enten bor i eller er

utvist til Latvia, eller har nær tilknytning til Latvia selv om du ikke er latvisk borger, kan

norske myndigheter anmode Latvia om en soningsoverføring så snart dommen din er

rettskraftig. Det samme gjelder dersom du ikke samtykker til overføring, men du både

er latvisk borger og anses bosatt i Latvia.

Dersom du ikke samtykker til overføring og er latvisk borger, men ikke anses bosatt i

Latvia, kan du overføres dersom du er endelig utvist fra Norge. Norske myndigheter vil

da starte overføringssaken i det et endelig utvisningsvedtak foreligger.

Før norske myndigheter anmoder Latvia om overføring må du oppgi om du samtykker

til overføringen eller ikke. Du må fylle ut et eget skjema for dette. Du har rett til å si din

mening om overføringen, uansett om du velger å samtykke eller ikke. Det du skriver i

egenerklæringen vil bli oversendt til latviske myndigheter.

*De rettslige følger av en soningsoverføring*

I utgangspunktet skal Latvia anerkjenne den norske dommen slik at den straffen du er

idømt fortsettes etter overføring. Latvia kan likevel velge å omgjøre straffen dersom den

norske straffen ikke er forenlig med de regler som gjelder i Latvia. Din rettslige stilling

skal under ingen omstendigheter forverres, og du kan ikke ilegges en lenger straff i

Latvia enn den du er idømt i Norge. Det er likevel løslatelsesreglene i Latvia som

gjelder dersom du overføres til videre soning der.

*Klagemuligheter*

Dersom norske myndigheter fatter vedtak om soningsoverføring til Latvia har du rett til

å klage over vedtaket. Klagen vil da behandles av Justisdepartementet. En klage medfører

ikke nødvendigvis at soningsoverføringen blir utsatt.